

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

2006/2018(BUD)

15.9.2006

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007
(C6-0000/2006 -2006/2018(BUD))

Τμήμα III — Επιτροπή

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Ona Juknevičienė

PA_NonLeg

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

Γενικές παρατηρήσεις

1. σημειώνει ότι η διαδικασία του προϋπολογισμού 2007 είναι η πρώτη στο επταετές δημοσιονομικό πλαίσιο μετά την έγκριση της νέας διοργανικής συμφωνίας για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (διοργανική συμφωνία)¹.
2. εκφράζει ωστόσο την ανησυχία του για το γεγονός ότι, παρά την αύξηση του αριθμού των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των ραγδαίων αναδιαρθρώσεων που εμφανίζονται στην παγκόσμια οικονομία, των ανησυχητικών διαστάσεων της ανεργίας και των προκλήσεων που αντιμετωπίζει η διεθνής κοινότητα λόγω της τεχνολογικής επανάστασης, ο κοινοτικός προϋπολογισμός εξακολουθεί να εμφανίζεται περιορισμένος.
3. πιστεύει ότι έχει σημασία να δοθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να ετοιμασθεί καταλλήλως για τον κύκλο ζωής των νέων και ανανεωθέντων προγραμμάτων και δραστηριοτήτων· σημειώνει πάντως ότι οι επιπλέον προπαρασκευαστικές δράσεις ή πρότυπα έργα, εάν ξεκινήσουν το 2007, πρέπει να αξιολογηθούν προσεκτικά όσον αφορά την αναγκαιότητά τους για το 2007 και ότι πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στον τομέα της απασχόλησης και στους κοινωνικούς και τεχνολογικούς τομείς.
4. σημειώνει ότι το μεγαλύτερο μέρος των θέσεων του προϋπολογισμού μας καθορίζεται από ένα δεσμευτικό πολυετές δημοσιονομικό κονδύλιο, που εγκρίθηκε με συναπόφαση, και ότι μόνον μεταβολές εντός των ειδικών προγραμμάτων, ή από έτος σε έτος, είναι δυνατές· σημειώνει ότι οι μη δεσμευόμενες θέσεις του προϋπολογισμού είναι εκείνες που καλύπτουν τον κοινωνικό διάλογο (040302, 04030301, 04030302, και 04030303), την κινητικότητα (040305 και 040304), τους οργανισμούς (Μπιλμπάο, Δουβλίνο, Cedefop, και Τορίνο), και τις αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση και τη δημογραφική αλλαγή (040307).
5. πιστεύει ότι, όσον αφορά τις θέσεις του προϋπολογισμού για τις διοικητικές δαπάνες και τις θέσεις του προϋπολογισμού για τους οργανισμούς, οιοσδήποτε αλλαγές πρέπει να συμφωνούνται μεταξύ όλων των ενδιαφερομένων επιτροπών και αναμένει από την Επιτροπή Προϋπολογισμών να αποφύγει τις οριζόντιες δράσεις όπως περικοπές, αυξήσεις ή εγγραφές στο αποθεματικό ορισμένων θέσεων του προϋπολογισμού πράγμα που θέτει σε κίνδυνο τις αρμοδιότητες των επιτροπών και τη συνοχή των πολιτικών.

Οι θέσεις του προϋπολογισμού 0402 - το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)

6. πιστεύει ότι το ΕΚΤ και, ιδιαίτερα, όλες οι δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΚΤ για την υποστήριξη της επαγγελματικής κατάρτισης και την αύξηση των προσόντων των πολιτών της ΕΕ, έχει τη δυνατότητα να είναι καλός καταλύτης για την

¹ OJ C 139, 14.6.2006, p. 1.

υλοποίηση ορισμένων στόχων της Λισαβόνας•

7. επιδοκιμάζει κάθε προσπάθεια για να γίνουν οι δραστηριότητες του ΕΚΤ και των διαρθρωτικών ταμείων πιο διαφανείς, με σκοπό να αποφεύγονται οι καταχρήσεις ή επικαλύψεις με άλλα ταμεία όπως το Ευρωπαϊκό Ταμείο για την Εξισορρόπηση της Παγκοσμιοποίησης (EGAF)•
8. συμφωνεί με το ποσό που προβλέπεται στο προσχέδιο προϋπολογισμού (ΠΣΠ) για τις πιστώσεις πληρωμών στο βαθμό που αντιπροσωπεύει ρεαλιστική εικόνα των οικονομικών και κοινωνικών προβλημάτων των κρατών μελών, σε σχέση φυσικά και με την ικανότητα απορρόφησης που διαθέτουν•

Οι θέσεις του προϋπολογισμού 0403 Εργασία στην Ευρώπη: Κοινωνικός διάλογος και κινητικότητα

9. επιδοκιμάζει την αύξηση των πιστώσεων στις θέσεις του προϋπολογισμού που καλύπτουν τις δραστηριότητες κοινωνικού διαλόγου πράγμα που θα δώσει τη δυνατότητα στους κοινωνικούς εταίρους και ιδιαίτερα σε εκείνους από τα νέα κράτη μέλη να συμμετέχουν επισταμένως στις πρωτοβουλίες που αναλαμβάνει η Επιτροπή•
10. επιδοκιμάζει την αύξηση των πιστώσεων της θέσης του προϋπολογισμού για τις Ευρωπαϊκές Υπηρεσίες Απασχόλησης (EURES) στο επίπεδο του 2005· προτείνει περαιτέρω αύξηση που α) θα επέτρεπε επαρκή παρακολούθηση και αξιολόγηση της επιτυχίας του Ευρωπαϊκού έτους για την κινητικότητα των εργαζομένων, β) θα συνυπολόγιζε τις ανάγκες ένταξης της Ρουμανίας και της Βουλγαρίας στο δίκτυο των Ευρωπαϊκών Υπηρεσιών Απασχόλησης και γ) θα καθιστούσε δυνατή την εκπαίδευση και κατάρτιση του προσωπικού που ασχολείται με θέματα διεθνούς κινητικότητας•

Οι θέσεις του προϋπολογισμού 0404 - Απασχόληση και Κοινωνική Αλληλεγγύη

11. χαιρετίζει το γεγονός ότι, μετά τη διοργανική συμφωνία, το κοινοτικό πρόγραμμα για την Απασχόληση και Κοινωνική Αλληλεγγύη (PROGRESS) πρόκειται να λάβει άλλα 100 εκατ. ευρώ όσο διαρκεί το δημοσιονομικό πλαίσιο• σημειώνει ότι η διαδικασία προϋπολογισμού ενεργοποιήθηκε στην Ετήσια Στρατηγική Πολιτικής (APS) και στην πρόταση ΠΣΠ πριν από την έγκριση της διοργανικής συμφωνίας• επισημαίνει ότι για τον λόγο αυτό η εν λόγω αύξηση δεν αντικατοπτρίζεται στο ΠΣΠ•
12. σημειώνει ότι η διάθεση κονδυλίων για το τμήμα ισότητα των φύλων εντός του PROGRESS είναι χαμηλότερη από το 2006 και ότι αντιπροσωπεύει 9,17% του συνολικού κονδυλίου και όχι 12% όπως είχε συμφωνηθεί μεταξύ των θεσμικών οργάνων•

Οι οργανισμοί

13. εγκρίνει την πρόταση του ΠΣΠ όσον αφορά τους τέσσερις οργανισμούς που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων - Υπηρεσία Ασφάλειας και Υγείας στον τόπο εργασίας (OSHA), Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (EUROFOUND), Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (CEDEFOP) και Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF) – για να τους επιτρέψει να εκπληρώσουν την αποστολή τους και τις συμφωνηθείσες προτεραιότητες, λαμβανομένης υπόψη της

ανάγκης ενίσχυσης των δραστηριοτήτων τους λόγω διεύρυνσης της ΕΕ·

14. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να προβούν σε συμφωνία με το Κοινοβούλιο εγκαίρως, προκειμένου το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Ισότητας των Φύλων να ξεκινήσει τις εργασίες του στις αρχές του 2007· πιστεύει ότι το χρηματικό ποσό που διατίθεται για το 2007 είναι επαρκές· υπογραμμίζει ότι οι αυξήσεις στη χρηματοδότηση του ινστιτούτου στο μέλλον θα εξαρτηθούν από τις ανάγκες του και τις επιδόσεις του·

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο για την Εξισορρόπηση της Παγκοσμιοποίησης (EGAF)

15. σημειώνει ότι το EGAF είναι υπό συζήτηση και δεν θα εγκριθεί πριν από το τέλος του έτους το νωρίτερο· επισημαίνει παρόλα αυτά ότι η διοργανική συμφωνία έχει ήδη ορίσει τις δημοσιονομικές διαδικασίες που προβλέπονται για το ταμείο: αποθεματικό 500 εκατ. ευρώ που θα ενεργοποιείται σταδιακά μόλις ληφθεί απόφαση για τα έργα χρηματοδότησης·
16. προτείνει να καταρτισθεί το αποθεματικό μέσω τροποποίησης του σχεδίου προϋπολογισμού για να ακολουθηθεί η απόφαση της διοργανικής συμφωνίας και να μην καθυστερήσουν οι διαδικασίες μόλις τεθεί σε ισχύ ο κανονισμός.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007, Τμήμα III - Επιτροπή
Αριθμός διαδικασίας	2006/2018(BUD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	BUDG
Γνωμοδότηση της Ημερομηνία αναγγελίας στην ολομέλεια	EMPL
Ενισχυμένη συνεργασία - Ημερομηνία αναγγελίας στην ολομέλεια	
Συντάκτης(κτρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Ona Juknevičienė 14.12.2005
Συντάκτης(κτρια) γνωμοδότησης που αντικαταστάθηκε	
Εξέταση στην επιτροπή	11.7.2006
Ημερομηνία έγκρισης	13.9.2006
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 38 -: 1 0: 3
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jan Andersson, Roselyne Bachelot-Narquin, Jean-Luc Bennahmias, Emine Bozkurt, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Milan Cabrnock, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Harald Ettl, Richard Falbr, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Joel Hasse Ferreira, Roger Helmer, Stephen Hughes, Karin Jöns, Ona Juknevičienė, Jan Jerzy Kułakowski, Sepp Kusstatscher, Jean Lambert, Raymond Langendries, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Mario Mantovani, Jan Tadeusz Masiel, Μαρία Ματσούκα, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Μαρία Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, José Albino Silva Peneda, Kathy Sinnott, Jean Spautz, Anne Van Lancker, Gabriele Zimmer
Αναπληρωτής(ές) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Mihael Brejc, Richard Howitt, Jamila Madeira, Leopold Józef Rutowicz, Gabriele Stauner, Patrizia Toia
Αναπληρωτής(ές) βάσει του άρθρου 178, παρ. 2 παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	
Παρατηρήσεις (διατίθενται μόνο σε μία γλώσσα)	...